

KÚPNA ZMLUVA
uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

1. Predávajúci:

PEUGEOT SLOVAKIA, s.r.o.

Prievozská ulica 4/C, 821 09 Bratislava

IČO: 35 818 425

DIČ: 2020284266

IČ DPH: SK2020284266

V zastúpení: Guillaume Ducrest

(ďalej len predávajúci)

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s. Bratislava

Číslo účtu: 2624748198/1100

zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, Oddiel: Sro., vložka číslo: 24731/B

2. Kupujúci :

Slovenský metrologický ústav

Karľovská 63

842 55 Bratislava

IČO: 308 107 01

DIČ: SK2020908230

V zastúpení: Ing. Stanislav Ďuriš, PhD., generálny riaditeľ

(ďalej len kupujúci)

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000068840/8180

organizácia zriadená Úradom pre normalizáciu, metrologiu a skúšobníctvo SR

I.

Predmet zmluvy

- 1.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu štyri nové motorové vozidlá továrenskej značky PEUGEOT riadne, včas a v požadovanej kvalite.
- 1.2. Predmet kúpy je presne vyšpecifikovaný v prílohe č. 1. ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 1.3. Predmet kúpy musí spĺňať technické požiadavky, uvedené v prílohe č. 2 a v súťažných podkladoch, musí vyhovovať technickým normám a právnym predpisom, platným na území SR, a musí mať zabezpečený servis na území SR. Predávajúci vyhlasuje, že náhradné diely k motorovým vozidlám sú plne dostupné a zabezpečené.
- 1.4. Súčasťou dodávky je :
 - a) odovzdanie dokladov (v slovenskom jazyku), ktoré sa na tovar vzťahujú a to najmä: technická dokumentácia, návod na obsluhu, záručný list, doklad o certifikácii, platný na území SR atď.
 - b) inštalácia zariadenia v mieste určenom kupujúcim
 - c) oboznámenie zamestnancov kupujúceho s obsluhou dodaných motorových vozidiel.
- 1.5. Kupujúci sa zaväzuje za dodaný predmet zaplatiť kúpnu cenu podľa čl. III. tejto zmluvy.

II.

Čas plnenia

- 2.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmetné motorové vozidlá kupujúcemu v lehote 14 dní od uzavretia zmluvy, najneskôr do 31.12.2008.

III.

Cena plnenia

- 3.1. Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene v súlade so zák. č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov vo výške 492 900,- Sk (štyristodevät'desiatdvatisícdeväť'stokorún slovenských), t.j. 16 361,28 € (šesť'násť'tisíc'tristošesť'desiatjeden Eur a dvadsaťosem centov), vrátane DPH. Cena je dohodnutá ako cena maximálna za 1 ks motorového vozidla. Cena celkom za štyri motorové vozidlá činí 1 971 600,-Sk (jedenmilión'deväť'stosedemdesiatjedentisícšesť'stokorún slovenských), t.j. 65 445,13 € (šesť'desiatpäť'tisícštyristoštyridsaťpäť Eur a trinásť centov)
- 3.2. Dohodnutá kúpna cena zahŕňa dopravné náklady na dopravu predmetu kúpy do miesta plnenia zmluvy, náklady za inštaláciu a zaškolenie, a všetky ostatné náklady, ktoré vzniknú kupujúcemu v súvislosti s dodaním predmetu kúpy v požadovanej kvalite (colné poplatky, balné, poistenie dodávky do miesta plnenia, certifikačný poplatok).
- 3.3. Dohodnutú kúpnu cenu je možné zmeniť iba v prípade zmeny colných resp. daňových predpisov v čase od uzavretia zmluvy do dodania predmetu zmluvy v súlade s touto zmluvou a prípadnou zmenou uvedených právnych predpisov.

17.12.2008

IV. Platobné podmienky

- 4.1. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu na základe faktúry vyhotovenej predávajúcim po podpísaní preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami.
- 4.2. Faktúra je splatná v lehote 21 dní od doručenia kupujúcemu.

V. Miesto plnenia , spôsob prevzatia, skúšobná prevádzka a prechod vlastníctva

- 5.1. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmetné motorové vozidlá a súvisiacu dokumentáciu v priestoroch koncesionára PF Auto, s.r.o., Hodonínska cesta 11, 841 03 Bratislava.
- 5.2. Po dodaní predmetných motorových vozidiel do miesta určenia a po oboznámení zástupcov kupujúceho s obsluhou motorových vozidiel, podpíšu zmluvné strany preberací protokol, ktorý bude obsahovať presný počet a špecifikáciu motorových vozidiel vrátane štandardnej a nadštandardnej výbavy, identifikačných znakov a odovzdávajúcej sprievodnej dokumentácie vozidiel.
- 5.3. Predávajúci je povinný odstrániť zistené závady pred podpísaním preberacieho protokolu.
- 5.4. Podpísaním preberacieho protokolu sa považuje predmet zmluvy za splnený.
- 5.5. Vlastnícke právo k predmetným motorovým vozidlám prechádza z predávajúceho na kupujúceho dňom uhradenia celkovej kúpnej ceny, vrátane DPH.

VI. Záruka.

- 6.1. Predávajúci poskytuje na dodané zariadenia záruku v trvaní 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť nasledujúcim dňom po podpísaní preberacieho protokolu.
- 6.2. Predávajúci poskytnutím záruky sa zaväzuje, že dodané motorové vozidlá bude spôsobilý na určený účel, a že si zachová dohodnuté vlastnosti po dobu trvania záruky.
- 6.3. Predávajúci sa zaväzuje po dobu záruky poskytnúť bezplatné odstránenie závad a to vykonaním všetkých potrebných servisných úkonov, bezplatnej výmeny alebo opravy vadných dielov v lehote podľa záručných podmienok. V prípade opakovaného výskytu tej istej závady, ktorá znemožňuje riadne využitie motorových vozidiel, kupujúci má právo požadovať počas záručnej doby výmenu za nové motorové vozidlo rovnakého typu a prevedenia v porovnateľnej výbave. Týmto nie sú dotknuté nároky kupujúceho z väd tovaru, vyplývajúce z Obchodného zákonníka.
- 6.4. Záruka sa nevzťahuje na poruchy spôsobené násilným poškodením, neodborným zaobchádzaním, vandalizmom, alebo krádežou alebo nepredvídateľnými skutočnosťami (živelné pohromy). Za nepredvídateľnú skutočnosť sa nepovažujú vady spôsobené nekvalitou dodaného predmetu zmluvy.
- 6.5. Po uplynutí dohodnutej záručnej doby, predávajúci sa zaväzuje poskytovať pozáručný servis.

VII. Sankcie

- 7.1 V prípade, že predávajúci nedodrží zmluvný termín dodania motorových vozidiel, uhradí zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z kúpnej ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 7.2 V prípade, že kupujúci je v omeškaní s úhradou faktúry za predmet zmluvy, uhradí úrok z omeškania 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
Týmto nie je dotknutý nárok na náhradu škody.

VIII. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Kupujúci má právo od zmluvy odstúpiť z dôvodov, ktoré sú upravené v Obchodnom zákonníku a platia pre uzavreté kúpne zmluvy, a tiež z dôvodu, ak predávajúci nedodá predmet kúpy najneskôr do 31.12.2008.
- 8.2. Zmluva je vyhotovená v 4 exemplároch, a nadobúda účinnosť okamihom podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
- 8.3. Zmluvu je možné meniť iba očíslovaným a písomným dodatkom k zmluve.
- 8.4. Právne vzťahy, práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka SR v platnom znení.

V Bratislave, dňa 8. decembra 2008

Ing. Stanislav Duriš, PhD.
generálny riaditeľ

Slovenský metrologický ústav
Karloveská 63
842 55 Bratislava

-1-

Guillaume Ducrest
konateľ

Peugeot Slovakia, s.r.o. Peugeot Slovakia, s.r.o. Peugeot Slovakia, s.r.o.
ICO: 35818425, DIČ: SK2109 Bratislava
36. IC DPH: SK20287264

2/2



PEUGEOT 308 SW Confort Pack 1.6 HDi 90k

Technické údaje

Motor	1,6 HDi (naftový)
Zdvihový objem	1560 cm ³
Výkon motora	90k / 60kW
Kombinovaná spotreba	4,7 l/100km
Objem batožinového priestoru	573 l
Prevodovka	manuálna 5- stupňová
Objem palivovej nádrže	60 l
Maximálna rýchlosť	174 km/h

Základná výbava

6 airbagov (predné, bočné a hlavové airbasy)	Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča
Hmlové svetlomety	Manuálna klimatizácia
Oceľové disky 15"	Sp. zrkadlá a kľučky dverí vo farbe karosérie
Sieťka batožiny	Predný a zadný nárazník „Classic“
Tónované sklá	El. ovládanie predných okien sekvenčné
ABS + REF + AFU	El. a vyhrievané vonkajšie sp. zrkadlá
Automatické rozsvetcovanie výstražných svetiel	Sklápaceľné zadné sedadlá delené (1/3-2/3)
Centrálne zamykanie na diaľkové ovládanie	Palubný počítač
Príprava na rádio a reproduktory	Variabilný posilňovač riadenia
Výškovo a osovo nastaviteľný volant	Denné svetlá
Strešné nosiče v čiernej farbe	Úchyty Isofix
Výškovo nastaviteľné opierky hlavy vpredu	3 zadné opierky hlavy
12V zásuvka v batožinovom priestore	Aktívna podložka nohy vodiča

Doplňky v cene

Povinné vybavenie vozidla	Sada gumených kobercov
Sada náhradných žiaroviek a poistiek	Plnohodnotné rezervné koleso
Sada 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch	Rádio RD4 s CD s ovládaním pri volante

Ďalšia doplnková želaná výbava

Construct (8 900 Sk)
Metalíza (15 000 Sk)

Cena:

Peugeot 308 Confort Pack 1.6HDi 90k vrátane doplnkovej výbavy:

492 900 Sk s DPH

16 361,28 € s DPH

Handwritten signature and date: 14. 11. 2004

Základné údaje		Požadovaný automobil	Ponúkané vozidlo
Továrnska značka, typ vozidla			*
Rok výroby		2007	*
Farba		neurčená metalíza	*
Technické parametre vozidla		Vozidlo	Vozidlo
Motor	Druh, počet valcov, usporiadanie	4	*
	Zdvihový objem (cm ³)	od 1500 do 1600	*
	Max. výkon (ISO) pri otáčkach (kW/min-1)	min. 90	*
	Max. krútiaci moment (ISO) pri ot. (Nm/min-1)	min. 210-1800	*
	Rozvod	neurčený	*
	Príprava zmesi	HDI	*
Prevádzkové vlastn.	Palivo	nafta	*
	Max. rýchlosť (km/h)	min.170	*
	Zrýchlenie z 0 na 100 km/h (s)	neurčený	*
	Spotreba paliva (l/100km) podľa 93/116/EU		*
	mesto	max.6	*
	mimo mesto	max.5	*
Hmotnosti	kombinovaná	max.6	*
	Objem palivovej nádrže	min. 50	*
	Pohotovostná hmotnosť (kg)	od 1 300 do 1 600	*
	Užitočný náklad (kg)	od 450 do 600	*
	Max.povolená celková hmotnosť (kg)	max. 2 200	*
	Hmotnosť prípoj. vozidla brzdené/nebrzdené (kg)	1400/800	*
Rožmery	Strešný nosič (max. kg)	ano	*
	Závesné zariadenie (max. kg)	nie	*
	Celková dĺžka	max. 4700 mm	*
	Celková šírka bez zrkadiel	neurčený	*
	Celková šírka vrátane zrkadiel	neurčený	*
	Celková výška	neurčený	*
	Rázvor	neurčený	*
	Objem batožinového priestoru (dm ³)	min. 560	*
Podvozok	Objem bat. priestoru pri sklopených zadných sedadlách (dm ³)	min. 1 700	*
	Efektívny priestor pre hlavu vpredu / vzadu (mm)	neurčený	*
	Predná náprava	neurčený	*
	Zadná náprava	neurčený	*
	Pruženie vpredu a vzadu	neurčený	*
	Prevádzková brzda	neurčený	*
	Predné brzdy	neurčený	*
	Zadné brzdy	neurčený	*
	Parkovacie	neurčený	*
	Riadenie	s posilňovačom	*
	Vonkajší priemer zatáčania (m)	neurčený	*
	Kolesá z ľahkej zliatiny (druh, rozmer)	neurčený	*
Prev. ústr.	Pneumatiky (druh, rozmer)	R15 - R16	*
	Spojka	neurčený	*
Karo-séria	Prevodovka	mechanická, plne synchronizovaná	*
	Typ	kombi presklenný	*
	Počet dverí	4	*
Záruky a servis	Počet sedadiel	5	*
	Celková záruka (roky)	min.2	*
	Záruka proti prehrdzaveniu karosérie (roky)	min.6	*
	Záruka na lak (roky)	min.1	*
	Interval servisných prehliadok	neurčený	*
Interval výmeny olejovej náple	min. 15 000 km	*	
Výbava vozidla			
Vonkajší vzhľad, vybavenie a osvetlenie	nárazníky vo farbe vozidla	nie	*
	lakované vonkajšie zrkadlá a kľučky dverí	ano	*
	bočné lišty	áno	*
	lapače nečistôt	áno	*
	stierače s cyklovačom	áno	*
	zadný stierač	áno	*
	elektricky nastaviteľné a vyhrievané spätné zrkadlá	nie	*
	svetlomety s čírou optikou	áno	*
	xenonové svetlomety	nie	*
	predné hmlové svetlá	áno	*
	ostrekovače hlavných svetlometov	nie	*
	zadné hmlové svetlo	áno	*
	3. brzdové svetlo	áno	*
	predné svetlomety nastaviteľné z miesta vodiča	áno	*
	centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním	áno	*
	bočné smerovky	áno	*

Technické parametre vozidla	Vozidlo	Vozidlo	
Výbava a ďalšie funkčné prvky na podporu bezpečnosti	airbag pre vodiča	ano	*
	airbag pre spolujazdca	ano	*
	napínače bezpečnostných pásov vodiča a spolujazdca	áno	*
	vpredu i vzadu výškovo nastaviteľné bezpečnostné pásy	áno	*
	bezpečnostný pás vzadu uprostred	áno	*
	signalizácia zapnutia bezpečnostných pásov	ano	*
	predné opierky hlavy výškovo a sklopne nastaviteľné	áno	*
	zadné opierky hlavy výškovo nastaviteľné	áno	*
	príprava pre detskú sedačku Isofix	nie	*
	detská poistka	áno	*
	nastaviteľné predné svetlomety z miesta vodiča	ano	*
	zaistenie dverí a okien z miesta vodiča	ano	*
	bezpečnostné svetlo vo dverách	ano	*
	zariadenie k prerušeniu prívodu paliva pri náraze	áno	*
	dažďový senzor	nie	*
	imobilizér	áno	*
	alarm	nie	*
	dvojstupňové zamykanie	nie	*
	ABS	áno	*
	uzamykateľné skrutky kolies	nie	*
Výbava a ďalšie funkčné prvky na podporu funkčnosti a komfortu	vnútorné osvet. s kontaktmi na všetkých dverách	áno	*
	oneskorovač vnútorného osvetlenia	nie	*
	signalizácia zapnutých svetiel	áno	*
	svetlo na čítanie vpredu	áno	*
	svetlo na čítanie vzadu	nie	*
	uzamykateľná schránka s osvetlením	áno	*
	odkladacie schránky v predných a zadných dverách	nie	*
	výškovo a osovo nastaviteľné volant	áno	*
	posilňovač riadenia	áno	*
	otáčkomer	áno	*
	digitálne hodiny	áno	*
	palubný počítač	ano	*
	klúč zapalovania s osvetlením	nie	*
	zapaľovač s osvetlením a zástrčkou	nie	*
	výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča	áno	*
	výškovo nastaviteľné sedadlo spolujazdca	ano	*
	laktová opierka medzi prednými sedadlami	ano	*
	laktová opierka medzi zadnými sedadlami	nie	*
	bederné opierky	nie	*
	delené zadné sedadlo 1/3, 2/3	ano	*
	zrkadlo na slnečných clonách	áno	*
	stropné madlá s vešiacikmi	áno	*
	držiak na nápoje	nie	*
	elektrické ovládanie okien vpredu i vzadu	áno	*
	príprava na rádio (počet reproduktorov)	áno (min.4)	*
	autorádio s CD	áno	*
	tónované sklá	áno	*
	klimatizácia	ano	*
	peľový a prachový filter	ano	*
	elektricky ovládané strešné okno	nie	*
	parkovací senzor (asistent)	nie	*
	úplné čalúnenie (obloženie) batožinového priestoru	áno	*
	osvetlenie batožinového priestoru	ano	*
	obloženie nakladacej hrany batožinového priestoru	nie	*
	upevnenie autolekárníčky a výstražného trojuholníka	áno	*
	upínacie oká v batožinového priestore	ano	*
sieť pre upevnenie batožiny	ano	*	
Dodatočné prípadne bonusy		*	

Meno a podpis štatutárneho orgánu predávajúceho:

Pečiatka:

Poznámka:

* vyplní uchádzač (ak tabuľka newbude vyplnená kompletne, bude ponuka zo súťaže vylúčená)